

Germany-Erfurt: Electricity

OJ S 172/2022 07/09/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH (LEG)

Postal address: Mainzerhofstraße 12

Town: Erfurt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99084

Country: Germany

E-mail: anna.bebensee-jaeger@leg-thueringen.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.leg-thueringen.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=476552>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=476552>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Juristische Person des privaten Rechts gem. §§ 98, 99 Nr. 2 GWB

I.5. Main activity

Other activity: Landesentwicklung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung elektrischer Energie für das Lieferjahr 2023 mit dreimaliger Verlängerung um jeweils ein Jahr

Reference number: IMMO 2022 Strom 2023/bbs

II.1.2. Main CPV code

09310000 Electricity

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Stromlieferung an alle Stromentnahmestellen des Auftraggebers (AG) mit einem Gesamtliefervolumen von ca. 4 Mio. kWh/Jahr (gem. den Verbrauchs- und Leistungsdaten aus dem Jahr 2021).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 8 344 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Entnahmestellen mit Registrierender-Leistungs-Messung
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG0 Thüringen
Main site or place of performance: Insg. 11 Entnahmestellen in: Erfurt Hermsdorf Hörselberg Sonneberg Eisenach Ilmenau Sömmerda Föriztal, Neuhaus-Schierschnitz. Die genauen Anschriften finden sich in Anlage 1 zur Leistungsbeschreibung.

II.2.4. Description of the procurement

Die LEG Thüringen ist die Wirtschaftsförderungs- und Immobiliengesellschaft des in Deutschland gelegenen Freistaats Thüringen (siehe: www.leg-thueringen.de). Im Rahmen ihrer vielfältigen Aufgaben betreut sie thüringenweit an mehreren Standorten eine Vielzahl von eigenen Wohn-, Gewerbe- und Industrieimmobilien. Diese Gebäude sind mit Strom mit einem jährlichen Liefervolumen mit ca. 3,1 Mio. kWh zu versorgen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Stromliefervertrag verlängert sich um ein weiteres Jahr, sofern er nicht vom Auftraggeber oder vom Auftragnehmer sechs Monate vor Ablauf der Laufzeit schriftlich gekündigt wird. Der Stromliefervertrag endet spätestens zum 31.12.2026, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Siehe Verlängerungsoption

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Entnahmestellen im Standard-Last-Profil
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG0 Thüringen

Main site or place of performance: Insg. 280 Entnahmestellen in: Altenburg, Thür Apfelstädt Apolda Arnstadt Artern Auengrund Bad Köstritz Buttstädt Eisenach Erfurt Gehlberg Gera Gotha, Thür Hermsdorf, Thür Ilmenau, Thür Ilmtal Jena Königsee-Rottenbach Langewiesen Magdala Meuselbach-Schwarzmühle Mühlhausen Neuhaus-Schierschnitz Nordhausen, Thür Pößneck Ronneburg Rösitz Rudolstadt Schleiz Schmalkalden Schmölln, Thür Schönbrunn Sömmerda Sonneberg, Thür Stadtilm Steinbach-Hallenberg, Thüringe Suhl Unterwellenborn Waltershausen, Thür Weimar, Thür Wernshausen Worbis Wutha-Farnroda. Die genauen Anschriften finden sich in Anlage 1 zur Leistungsbeschreibung.

II.2.4. Description of the procurement

Die LEG Thüringen ist die Wirtschaftsförderungs- und Immobiliengesellschaft des in Deutschland gelegenen Freistaats Thüringen (siehe: www.leg-thueringen.de). Im Rahmen ihrer vielfältigen Aufgaben betreut sie thüringenweit an mehreren Standorten eine Vielzahl von eigenen Wohn-, Gewerbe- und Industrieimmobilien. Diese Gebäude sind mit Strom mit einem jährlichen Liefervolumen mit ca. 0,9 Mio. kWh zu versorgen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Stromliefervertrag verlängert sich um ein weiteres Jahr, sofern er nicht vom Auftraggeber oder vom Auftragnehmer sechs Monate vor Ablauf der Laufzeit schriftlich gekündigt wird. Der Stromliefervertrag endet spätestens zum 31.12.2026, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Siehe Verlängerungsoption

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- a) Eigenerklärung darüber, dass es sich bei dem Unternehmen um ein Energieversorgungsunternehmen im Sinne des § 3 Nr. 18 EnWG handelt, also eine juristische Person, die Energie (hier Strom) an andere liefert.
- b) Erklärung zur Eintragung in das Berufs-/ oder Handelsregister inkl. Nachweis auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- a) Eigenerklärung zum Umsatz innerhalb der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre inkl. Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle.
- b) Eigenerklärung zur Bonität inkl. Nachweis, der den geforderten Bonitätsindex belegt auf Verlangen der Vergabestelle; der Nachweis darf nicht älter als 3 Monate sein.

Minimum level(s) of standards possibly required:

zu III.1.2 a) der jeweils geforderte Mindestjahresumsatz beträgt 8.000.000,00 €

zu III.1.2 b) der Bonitätsindex muss ein "sehr geringes bis unterdurchschnittliches Ausfallrisiko" bzw. „sehr gut/ausgezeichnet“ ausweisen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zu früher ausgeführten Lieferleistung innerhalb der letzten drei Jahre gerechnet ab dem Tag der Auftragsbekanntmachung. Auf Verlangen hat der Bieter eine Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung vom jeweiligen Auftraggeber vorzulegen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

mindestens 3 Referenzen mit den genannten Daten sind vorzulegen

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die nachfolgende Erklärung gebe/n ich/wir verbindlich ab (ggf. zugleich in Vertretung für die lt. Teilnahmeantrag / Angebot Vertretenen auch für diese):

1. Der / die Bewerber / Bieter gehört / gehören nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022 /576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen,

a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland,

a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland,

- b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%,
- c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft.
2. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift.
3. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/10/2022 Local time: 00:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/11/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 06/10/2022 Local time: 13:05

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

- 1.) Eine Angebotsabgabe ist nur für alle Lose zugelassen; es müssen alle Lose angeboten werden.
- 2.) Der Bieter hat mit seinem Angebot eine Erklärung zum Nichtvorliegen zwingender oder fakultativer Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB abzugeben.
- 3.) Zur Vermeidung von Risikozuschlägen bzw. Optionsprämien auf Seiten der Bieter erfolgt eine Indizierung der angebotenen Strompreise bis zum Zeitpunkt kurz vor der Zuschlagserteilung. Die Angebotspreise werden an die Entwicklung auf dem Terminmarkt an der Leipziger Strombörse EEX gekoppelt, d.h., sie werden preisindiziert.
- 4.) Die Vergabestelle weist gemäß § 12a Abs. 2 ThürVgG darauf hin, dass der Bestbieter im Falle der beabsichtigten Zuschlagserteilung die nach dem Thüringer Vergabegesetz verpflichtend vorzulegenden Erklärungen und Nachweise (siehe Pkt. D der Angebotsaufforderung) zu dieser Angebotsaufforderung aufgeführten Verpflichtungserklärungen nach Aufforderung innerhalb von 3 Werktagen vorlegen muss und dass, bei nicht fristgerechter Vorlage, das Angebot von der Wertung auszuschließen ist. Die vorgenannte Frist zur Vorlage beginnt ab dem Tag, der auf die Absendung der Aufforderung zur Vorlage folgt.
- 5.) Der öffentliche Auftraggeber wird zur Bestätigung der Eigenerklärungen eine Abfrage des Wettbewerbsregisters beim Bundeskartellamt vornehmen. Der öffentliche Auftraggeber kann zur Bestätigung der Eigenerklärungen weiterhin eine Auskunft aus dem Gewerbezentralregister (§ 150a Gewerbeordnung) beim Bundesamt für Justiz anfordern bzw. anfordern lassen. Von ausländischen Bietern wird ggf. eine gleichwertige Bescheinigung ihres Herkunftslandes gefordert.
- 6.) Beabsichtigte Unterauftragnehmer sind bereits mit dem Angebot zu benennen. Die Eigenerklärungen nach den Abschnitten III sind auf gesondertes Verlangen des Auftraggebers auch für die vorgesehenen Unterauftragnehmer zu erbringen. Für jeden vorgesehenen Unterauftragnehmer ist das Formular „Eigenerklärung zur Eignung“ insoweit zu vervielfältigen und entsprechend zu bearbeiten. Bei Vorliegen zwingender Ausschlussgründe verlangt der Auftraggeber die Ersetzung des Unterauftragnehmers. Der Auftraggeber kann dem Bieter dafür eine Frist setzen.
- 7.) Etwaige Bieterfragen sind elektronisch in Textform über die Vergabeplattform bis spätestens sechs Tage vor Ablauf der Angebotsfrist einzureichen; telefonische Anfragen oder Anfragen per Mail werden nicht beantwortet. Die Beantwortung erfolgt in einem allen Bietern auf der Vergabeplattform zur Verfügung gestellten fortlaufend geführten gesonderten Dokument.
- 8.) Bietern wird empfohlen sich auf der Vergabeplattform zu registrieren, um über Änderungen oder neue Dokumente informiert zu werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Thüringen
Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4
Town: Weimar
Postal code: 99423
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Vorschriften der §§ 160ff GWB wird ausdrücklich hingewiesen.

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. Er soll ein

bestimmtes Begehren enthalten. Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung in der Bundesrepublik Deutschland hat einen Empfangsbevollmächtigten in der Bundesrepublik Deutschland zu benennen. Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten nennen. Der Antrag ist u. a. dann unzulässig, soweit: (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/09/2022